



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



पृ० 93]  
No. 93]

नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 24 1987/फाल्गुन 5, 1908  
NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 24, 1987/PHALGUNA 5, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as  
a separate compilation

श्रम मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 1987

सा.कृ.नि. 111(अ):—केन्द्रीय सरकार, उत्प्रवास  
अधिनियम, 1983 (1983 का 31) की धारा 43 द्वारा  
प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उत्प्रवास नियम, 1983  
में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती  
है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम उत्प्रवास (संशोधन)  
नियम, 1987 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. उत्प्रवास नियम, 1983 में,

(क) नियम 5 में, “उसके निष्पादन की तारीख से एक  
वर्ष की अवधि के लिए वैध रहेगा” शब्दों के स्थान  
पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्:—

“भर्ती अभिकर्ता के रजिस्ट्रीकरण के प्रमाण-पत्र की  
विधिगान्यता की अवधि के लिए, जब तक कि उसे  
पहले वापस न ले लिया गया हो, वैध रहेगा”

(ख) नियम 9 के पश्चात् निम्नलिखित अन्तःस्थापित  
किया जाएगा, अर्थात्:—

“9क. प्रमाणपत्र का नवीकरण—धारा 13 के  
अधीन प्रमाणपत्र के नवीकरण के लिए कोई  
आवेदन प्ररूप 10 में किया जाएगा और उसके  
साथ, वेतन और लेखा अधिकारी, श्रम मंत्रालय  
(मुख्य सचिवालय), नई दिल्ली के पक्ष में संदेय  
एक सौ रुपये का बैंक ड्राफ्ट आवेदन फीस के  
रूप में संलग्न होगा।”

- (ग) नियम 13 के उपनियम (2) में, "छह मास" शब्दों के स्थान पर "एक वर्ष" शब्द रखे जाएंगे।
- (घ) नियम 15 के उपनियम (2) के स्थान पर, निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् —
- "(2) धारा 22 की उपधारा (3) के अधीन करार में, निम्नलिखित पिपयों के लिए उपबन्ध होगा, अर्थात् —
- (i) नियोजन की कालावधि/नियोजन का स्थान,
- (ii) मजदूरी और सेवा की अन्य शर्तें,
- (iii) मुफ्त भोजन या भोजन भत्ता उपबन्ध,
- (iv) निःशुल्क वास सुविधा,
- (v) उत्प्रवासियों के मृत शव की अन्त्येष्टि या भारत में उसकी परिवहन व्यवस्था की वाबत उपबन्ध,
- (vi) स्थानीय, श्रम विधियों के अनुसार, कार्य के घंटे, अतिरिक्त भत्ता, कार्य की अन्य शर्तें, छुट्टी और सामाजिक सुरक्षा फायदे,
- (vii) नियोजक के खर्चों पर जाने-आने के लिए विमान याता-भाड़ा,
- (viii) विवाहों के निपटारे जाने का उपबन्ध",
- (ङ) नियम 16 में की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् —
- "16 अधिनियम की धारा 22 की उपधारा (1) के अधीन उत्प्रवास निकासी, मविदा की कालावधि के लिए नियोजन देने वाले देश के लिए किसी उत्प्रवासी को, उत्प्रवास निकासी की उत्प्रवास-मजदूरी समाविष्ट करते हुए प्रविष्टि करके दी जाएगी और मांग की वाबत मिशन की अधिप्रमाणन सहाय उत्प्रवासी संरक्षक द्वारा उत्प्रवासी के परिपत्र में की जाएगी।"

- (च) नियम 26 के पश्चात् निम्नलिखित अन्तर्स्थापित किया जाएगा, अर्थात् —

"26क. निम्नलिखित के दौरान भर्ती अभिकर्ता के रजिस्ट्रिकरण प्रमाणपत्र को वापस लेना—जहाँ रजिस्ट्रीकर्ता प्राधिकारी द्वारा, अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (2) के अधीन भर्ती अभिकर्ता के रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र के प्रवर्तन को निर्यात करते हुए कोई आदेश जारी किया गया है, वहाँ उस भर्ती अभिकर्ता का प्रमाणपत्र, रजिस्ट्रीकर्ता प्राधिकारी द्वारा उस अधि के लिए, जिसके लिए प्रमाणपत्र के निर्यात का आदेश किया गया है, और ऐसे प्रमाणपत्र के ऐसे निर्यात की ओर पहचान नहीं अवधियों के लिए यदि कोई हो, दिया जा सकेगा",

- (छ) प्ररूप 1 में, विद्यमान पैरा 6 के उपपैरा (१) के पश्चात् निम्नलिखित अन्तर्स्थापित किया जाएगा, अर्थात्—

"(iv) कंपनी/फर्म (यदि आवेदक कोई कंपनी/फर्म है) के भागीदारों का स्थाई आयकर संख्यांक और उस कंपनी/फर्म का, जिसमें भागीदार, भागीदार/निदेशक भी है, स्थाई आयकर संख्यांक

- (ज) प्ररूप 5 में,

- (i) आरंभिक पैरा कर दाखी ओर निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्—

"रजिस्ट्रीकर्ता प्राधिकारी द्वारा सम्यक रूप से अनुप्रमाणित, स्वत्वधारी/प्रबन्ध भागीदार/भर्ता/प्रबन्ध निदेशक/निदेशकों के पासपोर्ट आकार के फोटोसित चिपकाए जाएंगे",

- (ii) पैरा (iv) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्—

"(iv) यह कि हग रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र की एक फोटो प्रति कारबार परिसरों में किसी सहज-दृश्य स्थान पर प्रमुख रूप से संप्रदर्शित की जाएगी। रजिस्ट्रीकर्ता प्राधिकारी द्वारा अनुप्रमाणित प्रति, भी इस पृष्ठाकन सहित कि भर्ती अभिकर्ता को अनिरिक्त परिसर में यदि कोई हो, कारबार चलाने के लिए प्राधिकृत कर दिया है, ऐसे शाखा कार्यालय के किसी कारबार के परिसर में सहजदृश्य स्थान पर संप्रदर्शित की जाएगी। मूल प्रमाणपत्र, उत्प्रवास प्राधिकारियों/विधि प्रवर्तन प्राधिकारियों और नियोजकों द्वारा मांग किए जाने पर प्रस्तुत किया जाएगा",

- (झ) प्ररूप 10 में निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्—

#### प्ररूप 10

रजिस्ट्रीकरण के नवीकरण के लिए आवेदन का प्ररूप

(नियम 9क देखिए)

1. आवेदक का नाम.
2. प्रास्थिति क्या संगत अधिनियम के अधीन रजिस्ट्रीकृत कोई पब्लिक या प्राइवेट लि. कंपनी या कोई भागीदारी या एक मात्र स्वत्वधारी फर्म है —रजिस्ट्रीकरण संख्या कोट करे):
3. उत्प्रवास अधिनियम, 1983 के अधीन रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र का स और जारी करने की तारीख:
4. वह तारीख जिस तक प्रमाणपत्र विधिमान्य है :
5. प्रमाणपत्र के अनुसार अभिनियोजित कर्मकारों की संख्या :
6. क्या भर्ती किए गए कर्मकारों की वाबत कोई शिकायत विद्यमान है और यदि है, तो उसका विवरण दे।

7. क्या आवेदक के विरुद्ध कोई सिविल या आपराधिक मामला खड़ा है :
8. क्या किसी निदेशक/भागीदार/स्वत्वधारी को बिना दाय ठहराया गया है, यदि है, तो, उसका विवरण दें :
9. क्या उत्प्रवासी अधिनियम, 1983 के अधीन, प्रमाणपत्र के जारी किए जाने की तारीख से कारखाने परिसर या विनियमित प्रास्थानियों, आदि की बाबत कोई सुसंगत परिवर्तन किया गया है :
10. क्या आप किसी अन्य भर्ती अभिकरण से सहयुक्त हैं, यदि हों तो, किस हैसियत में :
11. बचनबंध :

मैं यह बचनबंध करता हूँ कि उपर्युक्त दी गई किसी जानकारी की बाबत कोई बात मिथ्या या असत्य पाए जाने की दशा में, मंजूर किया गया रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र रद्द किया जा सकता है।

तारीख	स्थान	आवेदक
	[सं. एम-11011/1/87-उत्प्रास-2]	
	ए.के. टण्डन, संयुक्त सचिव	

टिप्पणः—मूल उत्प्रवासी नियम, भारत के राजपत्र, असाधारण भाग 2, खण्ड 3, उपखंड (ii) में का आ. 941 (अ) तारीख 30 दिसम्बर, 1983 के रूप में प्रकाशित किए गए थे और उनका पञ्चातवर्ती संशोधन, भारत के राजपत्र असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) तारीख 10 दिसम्बर, 1986 में प्रकाशित का.आ. 665(अ) तारीख 10 दिसम्बर, 1986 द्वारा किया गया।

## MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 24th February, 1987

### NOTIFICATION

G.S.R. 111(E).—In exercise of the powers conferred by section 43 of the Emigration Act, 1983 (31 of 1983), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Emigration Rules, 1983, namely :—

1. (1) These rules may be called the Emigration (Amendment) Rules, 1987.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Emigration Rules, 1983,

(a) in rule 5, for the words "for a period of one year from the date of its execution" the following shall be substituted, namely :—

"for the period of validity of the certificate of registration of the recruiting agent unless the same is withdrawn earlier";

(b) after the rule 9, the following shall be inserted, namely :—

"9A Renewal of Certificate.—An application for renewal of certificate under section 13 shall be in Form X and shall be accompanied by a bank draft of one hundred rupees payable in favour of the Pay and Accounts Officer, Ministry of Labour (Main Secretariat), New Delhi, towards the application fee.";

(c) in sub-rule (2) of rule 13, for the words "six months" the words "one year" shall be substituted;

(d) for sub-rule (2) of rule 15, the following shall be substituted, namely :—

"(2) An agreement under sub-section (3) of section 22 shall provide for the following matters :—

(i) period of employment|place of employment;

(ii) wages and other conditions of service;

(iii) free food or food allowance provision;

(iv) free accommodation;

(v) provision in regard to disposal, or transportation to India, of dead body of the emigrant;

(vi) working hours, overtime allowance, other working conditions, leave and social security benefits as per local labour laws;

(vii) to-and-fro air-passage at the employers' cost; and

(viii) mode of settlement of disputes.";

(e) in rule 16, for the words "in Form X and" the words "by making" shall be substituted;

(f) after rule 26, the following shall be inserted, namely :—

"26A Withdrawal of the Certificate of Registration of Recruiting Agent during Suspension.—Where an order suspending the operation of the registration certificate of the recruiting agent has been issued by registering authority, under sub-section (2) of section 14 of the Act, the certificate of that recruiting agent may be withdrawn by the registering authority, for the period for which the suspension of certificate has been ordered and for the periods of further extensions of such suspension of such certificate, if any.";

(g) in Form I, after the existing sub-para (v) of the para 6, the following shall be inserted, namely :—

"(vi) Permanent Income-tax number of the partners of the company/firm (if the applicant is a company/firm) and the Permanent Income-tax number of the companies/firms in which the partners are also partners|directors";

## (h) in Form V,

- (i) on the right hand side of the opening paragraph, the following shall be inserted, namely :—

The passport size photograph of the proprietor|managing partner|partners|managing director|Directors duly attested by the registering authority shall be affixed;

- (ii) for paragraph (iv) the following shall be substituted, namely :—

“(iv) that a photocopy of this registration certificate shall be prominently displayed at a conspicuous place in the premises of the business. Also, a copy attested by the registering authority with an endorsement of having authorised the recruiting agent to carry on the business at additional premises, if any, shall be displayed at conspicuous place in the business premises of such Branch Office. Original Certificate shall be produced on demand by the emigration authorities|law-enforcing authorities and employers.”;

- (i) for Form X, the following shall be substituted, namely :—

## FORM X

Form of Application for Renewal of Registration  
(See rule 9A)

1. Name of the applicant :
2. Status (Whether a public or private Ltd. Co. or a Partnership or sole proprietorship firm registered under relevant Act—Quote Registration No.) :

3. Number and date of issue of Registration Certificate under the Emigration Act, 1983:

4. Date upto which certificate is valid :
5. Number of workers deployed against the certificate :
6. Whether any complaints are outstanding in respect of workers recruited and if so, details thereof :
7. Whether there is any civil or criminal case pending against the applicant :
8. Whether any Director|Partner|Proprietor have been convicted if so, details thereof :
9. Any relevant change in respect of business premises, financial status etc., since the issue of registration certificate under the Emigration Act, 1983 :
10. Have you been associated with any other Recruiting Agency, if so, in what capacity :
11. Undertaking :

I undertake that in the event of any information furnished above being found to be false or incorrect in this respect, the certificate or registration granted is liable to be cancelled.

Date	Place	Applicant
------	-------	-----------

[No. S-11011/1184-Emig II]

A. K. TANDON, Jt. Secy.

NOTE : The Principal Emigration Rules, were published in the Part II, Section 3, Sub-section (ii) of the Gazette of India (Extra-ordinary) as S.O. 941(E) dated 30th December, 1983 and were subsequently amended by S.O. 665(E) dated 10th September, 1986 published in Part II, Section 3, Sub-Section (ii) of the Gazette of India (Extra-ordinary) of dated 10th September, 1986.